

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/SPEC/SAU/1

20 de marzo de 1997

(97-1138)

Original: inglés

ADHESIÓN DEL REINO DE ARABIA SAUDITA

Comunicación del Reino de Arabia Saudita

La Misión Permanente del Reino de Arabia Saudita ha presentado las respuestas revisadas a la Nota técnica de la Secretaría relativa a la información que debe facilitarse sobre la ayuda interna y las subvenciones a la exportación en la esfera de la agricultura (documento WT/ACC/4) y los cuadros justificantes, que se reproduce a continuación.

CUADRO 1
AYUDA INTERNA
MEDIDA GLOBAL DE LA AYUDA TOTAL

(En millones de \$EE.UU.)

Año	Trigo	Cebada	Ganado	Aves de corral	Productos lácteos	No referida a productos específicos	Subtotal	Producto agrícola interno	Subv. a A.D.P. %
1992	1.271,09	47,19	253,57	50,67		307,48	1.930,00	7.676,00	25,14
1993	1.056,05	159,38	161,00	56,43		192,68	1.625,54	8.059,73	20,17
1994	902,93	285,89	168,91	36,93		213,17	1.607,83	8.506,67	18,90
Promedio							1.721,12	8.080,80	21,30

Fuentes: 1. Organismo Monetario Árabe Saudita.
2. Ministerio de Agricultura y Aguas.
3. Ministerio de Planificación.
4. Banco Agropecuario Árabe Saudita.
5. Organización de Graneros y Molinos de Harina.

Nota: Todas las sumas en riyals árabes sauditas se expresan en dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio de 3,75 SRIs por 1 \$EE.UU. Las diferencias que puedan observarse en los totales se debe a que las cifras se redondearon a los dos decimales más próximos.

AYUDA INTERNA:**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil***Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"*

(En millones de \$EE.UU.)

Categoría a la que corresponde la medida		1	2	3	4	Fuente de los datos
Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura						
a)	Servicios generales:					
			Investigaciones, lucha contra plagas y enfermedades, capacitación, extensión, servicios de inspección y servicios de infraestructura			
1992				54,379		Ministerio de Agricultura y Aguas
1993				66,940		
1994				56,074		
b)	Constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria:		Almacenamiento y gastos generales			
1992				14,581		Organización de Graneros
1993				15,403		y Molinos de Harina
1994				16,347		(OGMH)
c) a l)			Ninguna	Ninguno		

AYUDA INTERNA:

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil

Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"

(En millones de \$EE.UU.)			
Categoría a la que pertenece la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4
NINGUNA			

AYUDA INTERNA:

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil

Medidas exentas del compromiso de reducción - Pagos directos realizados en el marco de programas de limitación de la producción - "Pagos directos exentos"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 5 del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4
"Pagos que se basan en superficies y rendimientos fijos"	NINGUNA	NINGUNO	
"Pagos que se realizan con respecto al 85 por ciento o menos del nivel de producción de base"	NINGUNA	NINGUNO	
"Pagos relativos al ganado, que se realizan con respecto a un número de cabezas fijo"	NINGUNA	NINGUNO	

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA:
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil

Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente

(En millones de \$EE.UU.)				
Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	Año	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS. 5 a DS.7 <i>infra</i>)	Medidas de la ayuda por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i>)	MGA Total Corriente (Total general)
1		2	3	4
Trigo	1992	1.271,09		1.271,09
	1993	1.056,05		1.056,05
	1994	902,93		902,93
Cebada	1992	47,19		47,19
	1993	159,38		159,38
	1994	285,89		285,89
Ganado	1992	253,57		253,57
	1993	161,00		161,00
	1994	168,91		168,91
Aves de corral	1992	50,67		50,67
	1993	56,43		56,43
	1994	36,93		36,93
Productos lácteos	1992			
	1993			
	1994			
MGA no referida a productos específicos	1992			307,48
	1993			192,68
	1994			213,17
TOTAL	1992			1.930,00
	1993			1.625,54
	1994			1.607,83

AYUDA INTERNA:

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Sostenimiento de los precios del mercado

Designación de los productos de base	Año civil/campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado (\$EE.UU.)	Precio de referencia externo (\$EE.UU.)*	Producción con derecho a recibir el precio administrado aplicado (t)	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9
							((4-5*6)-7)	
Trigo	1992	S. de p. del mercado	533,33	150,00	3.315.875		1.271,09	Organización de Graneros y Molinos de Harina
	1993		533,33	143,00	2.705.526		1.056,05	
	1994		533,33	143,00	2.313.236		902,93	
Cebada	1992		266,67	116,02	313.248		47,19	Organización de Graneros y Molinos de Harina
	1993		266,67	120,18	1.087.988		159,38	
	1994		266,67	96,96	1.684.586		285,89	

* Para el trigo: f.o.b. Jeddah;

Para la cebada: c.i.f. Jeddah.

Cuadro justificante DS.6

AYUDA INTERNA:

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil, campaña, etc.

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Pagos directos no exentos

(En millones de \$EE.UU.)

Designación de los productos de base	Año civil/campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Precio de referencia externo	Producción con derecho a recibir el precio administrado aplicado	Total de pagos directos basados en el precio	Otros pagos directos no exentos	Derechos/gravámenes conexos	Total pagos directos	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 ((4-5)*6)	8	9	10 (7+ 8-9)	11
NINGUNA										

AYUDA INTERNA:**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil**

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos

Designación de los productos de base	Año civil/campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+ 5+ 6)	8	9	10 (7+ 8+ 9)	11
Trigo	1992	S. de p. del mercado					1.271,09		1.271,09	OGMH
	1993						1.056,05		1.056,05	
	1994						902,93		902,93	
Cebada	1992	S. de p. del mercado					47,19		47,19	OGMH
	1993						159,38		159,38	
	1994						285,89		285,89	
Ganado	1992	Subvención a los insumos*		253,57		253,57			253,57	
	1993			161,00		161,00			161,00	
	1994			168,91		168,91			168,91	
Aves de corral	1992	Subvención a los insumos**		50,67		50,67			50,67	
	1993			56,43		56,43			56,43	
	1994			36,93		36,93			36,93	
Productos lácteos	1992									
	1993									
	1994									

* Véase el cuadro justificante DS.7 a).

** Se paga una cuantía fija de 53,33 dólares EE.UU. (SR 200) por tonelada de maíz y soja utilizada por los productores de aves de corral. Todo el maíz y la soja subvencionado es de importación.

Cuadro justificante DS.7 a)

CÁLCULO DE LAS SUBVENCIONES A LOS INSUMOS PARA LA GANADERÍA:
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil

(En \$EE.UU.)

Designación de los productos de base	Año civil/campaña que comienza el ...	Precio administrado aplicado*	Precio de referencia externo**	Cantidad (toneladas)	Cuantía de la subvención (en millones de \$EE.UU.)
1	2	3	4	5	6
Cebada importada	1992 1993 1994	74,67 74,67 74,67	116,02 120,18 96,96	5.818.356 2.449.571 5.892.166	240,62 111,49 131,36
Cebada nacional	1992 1993 1994	74,67 74,67 74,67	116,02 120,18 96,96	313.248 1.087.988 1.684.586	12,95 49,51 37,55
Cebada importada + cebada nacional	1992 1993 1994				253,57 161,00 168,91

* Precio de la cebada entregada por la Organización de Graneros y Molinos de Harina a los productores pecuarios nacionales.
** c.i.f. Jeddah.

AYUDA INTERNA:

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil, campaña, etc.

Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos

Designación de los productos de base	Año civil/ campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Producción con derecho a recibir el precio administrado aplicado	Desembolsos presupuestarios destinados al sostenimiento de los precios del mercado	Medida de la ayuda equivalente (incluir datos sobre el cálculo)	Pagos directos no exentos	Otras medidas de sostenimiento por productos específicos	Derechos/ gravámenes conexos	Valor monetario total del compromiso equivalente	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 (7+ 8+ 9+ 10)	12
NINGUNA											

Cuadro justificante DS.9

AYUDA INTERNA:

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil

Medida Global de la Ayuda no referida a productos específicos

Categoría(s) a que corresponde la medida	Año civil/campaña que comienza el ...	Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos	Otras medidas de sostenimiento no referidas a productos específicos (incluirl datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento no referido a productos específicos: total (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7
a) Subvenciones a la agricultura*	1992 1993 1994	192,69 75,33 98,05			192,69 75,33 98,05	Ministerio de Planificación
b) Subvenciones a la inversión que sean de disponibilidad general para la agricultura						
b-1 Costo de oportunidad de préstamos agrícolas**	1992 1993 1994	8,12 10,68 8,48			8,12 10,68 8,45	Banco Agropecuario Árabe Saudita
b-2 Impagos de préstamos agrícolas***	1992 1993 1994	106,67 106,67 106,67			106,67 106,67 106,67	
TOTAL	1992 1993 1994				307,48 192,68 213,17	

* Subvenciones a la agricultura que se pagan por conducto del Banco Agropecuario y del Ministerio de Agricultura y Aguas, para motores, bombas y equipo.

** Véase el cuadro DS.9 a).

*** Promedio de los 10 últimos años.

**COSTO DE OPORTUNIDAD DE LOS PRÉSTAMOS A PLAZO MEDIO OTORGADOS POR
EL BANCO AGROPECUARIO ÁRABE SAUDITA**

Año	Cuantía de préstamos a plazo medio (en millones de \$EE.UU.)	Tipo medio de interés	Costo de oportunidad (en millones de \$EE.UU.)
1992	206,13	3,94	8,12
1993	247,73	4,31	10,68
1994	178,61	4,75	8,48